

⇒ a a cV]`Ybk]fhgW UZh'k Ufbh j cf
? Øfni b[Yb`ja `?'`ja U!`i bX
HfUbgZcfa Uh]cbgZcbXg

8]Y`⇒ a a cV]`Ybk]fhgW UZh'Äi » Yfh'g]W`VYgcf[h'ØVYf`X]Y
[Yd`UbhYb`? Øfni b[Yb`ja `?'`ja U!`i bX`HfUbgZcfa Uh]cbgZcbXg
f? H: Ł`N`5!DfÄg]XYbh]b`≠]g`GW`ÖVYf`VYhcbhž`XUgg`]b`NY]hYb
j YfgW`ÄfZhYf`5i ZU[Yb`ghUUh`]WY`i bhYfghØhni b[`i bYf`Ägg`]W
]gh`'9fZU`fYb`G]Y`a Y`f`ØVYf`X]Y` : cfXYfi b[Yb`XYf`6fUbWXY
i bX`X]Y`Z]bUbniY`Yb`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y`YbYf[Yh]gWXY
; YVÄi XYgUb]Yfi b["



8 Yf`F ØW`_ [Ub[`XYf`A]hhY`ZØf`XYb`?'`ja U!`i bX
HfUbgZcfa Uh]cbgZcbXg. `< YfUi gZcfXYfi b[Yb
ZØf`X]Y`⇒ a a cV]`YbVfUbWXY

5a`%-''5i [i gh'&\$&(`k i fXYb`]b`6Yf`]b`VYgcf[b]gYffY[YbXY`D`ÄbY
ni f`? Øfni b[`XYf`A]hhY`ZØf`XYb`?'`ja U!`i bX`HfUbgZcfa Uh]cbgZcbXg
f? H: Ł`VY`_Ubbhž`X]Y`]b`XYf`⇒ a a cV]`Ybk]fhgW UZh'Ui Z[fc » Y
J Yfk i bXYfi b[`ghc» Yb``8]Y`DfÄg]XYbh]b`XYg`NYbhU`Yb`⇒ a a cV]`Yb
5i ggW`i ggYg`fN`5Ł`≠]g`GW`ÖVYf`ž`Äi » YfhY`g]W`_`Uf.`'9g`_Ubb
b]W`higY]bž`XUgg`X]Y`ž5a`dY`_`]b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`5i ZU[Yb
j YfgW`ÄfZh'k YfXYbž`X]Y`A]hhY`_Øfnh`'8]YgY`5i ggU[Y`j YfXYi h]W`h

X]Y`J Yfk i bXYfi b[`i bX`6Ygcf[b]g]bbYf\U`V`XYf`6fUbWXY`ØVYf`X]Y
k Å\fybX`XYf`<Ui g\U`hgVYfUhi b[Yb`[Yd`UbhYb`9]bgW.b]hhY"

8Yf`?H: ž`XYf`ZØf`X]Y`YbYf[Yh]gWXY` ; YVÅi XYgUb]Yfi b[
i bj Yfn]W.hVUf`]ghž`k]fX`]a` _ca` a` YbXYb`>U\f`YX][`]W`a`]h`%(ž`)
A`]]UfXYb`9i fc`Ui g[YghUhhYh`8]Yg`YbHgdf]W.h`Y]bYa` `F ØW_[Ub[
j cb`ZUgh`&ž(`A`]]UfXYb`9i fc`]a` `J Yf[`Y]W`ni` `&\$&(``8]YgY
F YXi n]Yfi b[`_ca` a` h`ni` `Y]bYa` `NY]hdi b`_hž`Ub`XYa` `Y]bY
=>d`Ya` Ybh]Yfi b[`XYf`9i fcdÅ]gWXYb` ; YVÅi XYYZ]n]Ybnf]W.h`]b]Y
f9D68Ł`UbghY`hž`X]Y`XYf`6fUbWXY`Yf\YV`]WXY`5bZcfXYfi b[Yb
UVj Yf`Ub[h"

8]Y`6YXYi hi b[`Y]bYf`ghUV]`Yb`Z]bUb n]Y`Yb`l` bhYfghØhni b[`Xi`fW
XYb`GhUUh]gh]b`5bVYhfUW.h`XYf`j` YfghÅ`_hYb`J`cf gW.f]ZhYb`ZØf`X]Y
=>a`a`cV`]Ybk]fhgW.UZh`Ybcfa` ``>gVYgcbXYfY`]b`Y]bYa` `>U\fnY`bž
]b`XYa` `?`]a` UgW.i`h`ni` bX`bUW`U`h][Y`9bhk]W`_i` b[`]a` a` Yf`a` Y`f`]b
XYb`J`cfXYf[fi`bX`fØW`_Ybž]gh`Y]bY`ghUf`_Y`l` bhYfghØhni b[`XYf
=>a`a`cV`]YbVfUbWXY`i`bYf`Ågg]W`"8]Y`?Øfni b[Yb`]a` `<Ui g\U`h
_ØbbhYb`b]W.h`bi`f`X]Y`9ZZ]n]Ybn`j`cb` ; YVÅi XYb`VYY]bhfÅW.h][Ybž
gcbXYfb`Ui`W`X]Y`>j`Ygh]h]cbYb`]b`b`ch`k`YbX][Y
GUb]Yfi b[gdfc`Y`_hY`[YZÅ`fXYb"

8Yf`N`5`]gh`U`g`Gd]hnYbj YfVUbX`XYf`=>a`a`cV`]Ybk]fhgW.UZh`Y]b
k]W.h][Yf`5`_hYi`f`a`]h`Y]bYf`>bhYfYggYbj YfhfYhi b[`j`cb`fi`bX` ``+`\$\$\$
l`bhYfbY`a`Yb`"GY]bY`A`]h[`]YXYf`i`a` ZUggYb`b]W.h`bi`f
=>a`a`cV`]YbYb`hk]W`_Yfž`gcbXYfb`Ui`W`Y]bYb`[fc>Yb`HY]`XYf
[YgUa`hYb`K`YfhgW`ØdZ`b[g`_YhhY`]b`XYf`6Ui`!`i`bX
=>a`a`cV`]YbVfUbWXY`"8]Y`: cfXYfi b[Yb`XYg`N`5`bUW`5bdUggi b[Yb
XYf`A`]hh`Ui`gghUhi b[`nY][Yb`X]Y`8f]b[`]W`_Y]h`i`bX`XYb`6YXUfZ`Ub
l`bhYfghØhni b[`]b`XYf`U`_hi`Y`Yb`@U[Y"

>`XYb`_ca` a` YbXYb`K`cWXYb`k]fX`Yg`YbhgWXY]XYbX`gY]bž`k]Y`g]W
X]Y`dc`]h]gWXY`8]g`_i`gg]cb`i`a` `XYb`?H: `Ybhk]W`_Y`hi`bX`cV`XYf`F`i`Z
XYf`6fUbWXY`bUW` , VYfd`fØZ`b[`XYf`A`]hh`Ui`ZbU`a`Y` ; Y`Øf`Z]bXYh`
9]b`F ØW_[Ub[`XYf`ghUUh]WXYb` : ØfXYfi b[`_ØbbhY`b]W.h`bi`f`X]Y
B UW`U`h][_Y]hgn]Y`Y`XYf`Dc`]h]_ [YZÅ`fXYbž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y
k]fhgW.UZh]WXY`GhUV]`]hÅ`h`XYf`VYhf`c`ZY`bYb`l` bhYfbY`a`Yb`VY`UghYb`
9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`k`Y`WXY`GW.f]hhY`i`bhYfb`ca`a`Yb`k`YfXYbž`i`a`

X]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Yb' YZZY_hj' 'Ubni [Y\Yb'i bX'X]Y
=a a cV]'Ybk]fhgWUZh'ini 'i bhYfghØhnYb"

5VgW\`]Y» YbX'`Äggh'g]W\`gU[Ybž'XUgg'X]Y' =a a cV]'YbVfUbW\Yž'X]Y
VYfY]hg'i bhYf'XYb' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYg'K UbXY`g`Y]XYhž'Ui Z'X]Y
I bhYfghØhni b['Xi fW\`XYb'GhUUh'Ub[Yk]YgYb']ghž'i a 'X]Y
ghY][YbXYb'5bZcfXYfi b[Yb'Ub'9bYf[]YYZZ]n]Ybn'i bX
BUW\`U'h][_Y]h'ini 'YfZØ`Yb"'8]Y'U_hi Y`Yb'9bhk]W_`i b[Yb'a ØggYb
XU\Yf'[YbUi 'VYcVUW\hYhk YfXYbž'i a 'X]Y'Ni _i bZh'XYf'6fUbW\Y
b]W\h'ini '[YZÀ\`fXYb"

8YhU]'g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh